



**Certificato di conformità**  
**Certificate of conformity**

**N. 564 - Revisione 3**

Il sistema di gestione per la qualità di <i>The quality management system of</i>	<b>SISTRAL Srl</b> <b>Via Varalli 1/B</b> <b>20089 Rozzano MI</b>
È conforme alla norma <i>Is in compliance with the standard</i>	<b>UNI EN ISO 9001:2008</b> <i>ISO 9001:2008</i>
Per il seguente campo di applicazione  <i>For the following field of application</i>	<b>Interventi di ingegneria strutturale su specifica del cliente: prove di carico, collaudi, sollevamenti, tensionamento di cavi, stralli, pendini, trasferimento di carico, monitoraggi strutturali (IAF 28)</b>  <i>Structural engineering actions according to client specifications: load test, final testing, lifting, cable tensioning, cable stays, links, load transfer, structural monitoring (IAF 28)</i>
Siti <i>Sites</i>	<b>Allegato 1</b> <i>Enclosure 1</i>

La validità del Certificato è soggetta al rispetto delle condizioni stabilite nel Regolamento per la certificazione di ANCIS Srl  
*The validity of the Certificate is subject to the respect for the conditions established in the ANCIS Srl Regulations*

La validità del Certificato è subordinata a sorveglianza periodica ed al riesame completo con periodicità triennale  
*The validity of the Certificate is subordinate to periodic surveillance and to a complete reassessment at 3-year intervals*

Riferirsi al Manuale della Qualità per i dettagli delle esclusioni ai requisiti della Norma ISO 9001:2008  
*Please refer to the Quality Manual for the details of the requirement exclusions to the ISO 9001:2008 Regulation*

Per informazioni puntuali e aggiornate circa eventuali variazioni intervenute nello stato della certificazione di cui al presente certificato, contattare il n° +39-020062051 o indirizzo e-mail segreteria@ancis.it

*For accurate and updated informations about any possible variations occurred in the certification status referred to this certificate, please contact: +39-020062051 or the email address: segreteria@ancis.it*

Sistema di gestione conforme alla norma ISO 9001 valutato secondo le prescrizioni del Regolamento Tecnico RT-05  
*Management system in accordance with ISO 9001 regulation evaluated according to instructions given in Technical Regulation RT-05*

La presente certificazione si intende riferita agli aspetti gestionali dell'impresa nel suo complesso ed è utilizzabile ai fini della qualificazione delle imprese di costruzione ai sensi dell'art. 40, L. 163 del 12 aprile 2006 e successive modificazioni e del D.P.R. n. 207 del 5 ottobre 2010

*This certification concerns the aspects of company management as a whole and it can be used for qualification purposes of construction companies as of Art. 40 of the Law 163, 12 april 2006 and subsequent amendments as well as Presidential Decree n. 207, 5 october 2010*

La presente certificazione si intende riferita alle attività effettuate presso cantieri temporanei esterni  
*This certification refers to activities carried out on temporary external sites*

**18 luglio 2011**  
Prima emissione  
*First issue*

**16 luglio 2017**  
Emissione corrente  
*Current issue*

**15 settembre 2018**  
Scadenza  
*Expiry date*

  
Amministratore Unico

**ANCIS Srl**

segreteria@ancis.it • www.ancis.it

I • 20122 Milano • Viale Bianca Maria 35

Telefono +39 020062051 • Telefax +39 0276003647



SGQ N°028A  
PRD N°244B  
SGA N°016D  
SCR N°022F  
SGE N°011M

Membro di MLA EA per gli schemi di accreditamento SGQ, SGA, PRD, PRS, ISP, GHG, LAB e LAT, di MLA IAF per gli schemi di accreditamento SGQ, SGA, SSI, FSM e PRD e di MRA ILAC per gli schemi di accreditamento LAB, MED, LAT e ISP



**Allegato 1 al Certificato di conformità n. 564 in revisione 3**  
**rilasciato a SISTRAL Srl**  
**in data 16 luglio 2017**

Siti inclusi nel sistema di gestione per la qualità:

Sede legale	Via Montecuccoli 36	20147 Milano MI
Sede operativa	Via Varalli 1/B	20089 Rozzano MI

Milano, 16 luglio 2017

  
Amministratore Unico